

NCH SPLOŠNI POGOJI ZA PRODAJO ZA SLOVENIJO

1. RAZLAGA

V teh splošnih pogojih prodaje ("Pogoji") imajo sledeči pojmi in izrazi sledečo razlago, razen če iz konteksta ne izhaja drugače:

"Pogodba"	naročilo in Dobavitelj sprejem naročila, oziroma, Kupčev sprejem Dobaviteljeve ponudbe za Delo pod pogoji iz 2.2
"Blago"	Blago (če katero) kot določeno v naročilnici ali sprejemu ponudbe;
"Vloženi Material"	vsi dokumenti, informacije in materiali, ki jih zagotovi Kupec v zvezi z Delom, vključno z informacijami, ki jih zagotovi Kupec v naročilnici ali sprejemu ponudbe;
"Storitve"	Storitve (če katere) kot določene v naročilnici ali sprejemu ponudbe
"Dobaviteljeva Oprema"	Vsaka oprema, vključno z orodjem, kabli in podobnim potrošnim materialom, ki ga zagotovi Dobavitelj in ki se uporablja pri dobavi Dela (vključno z opremo, določeno v naročilnici ali sprejemu ponudbe);
"DDV"	v skladu z veljavno slovensko zakonodajo se obračunava Davek na dodano vrednost in vsak podoben dodatni davek; in
"Delo"	Storitve in Blago.

2. UPORABA POGOJEV

- 2.1 Ti pogoji se uporabljajo kot sestavni del Pogodbe.
 - 2.2 Naročilo oziroma Kupčev sprejem Dobaviteljeve ponudbe predstavlja ponudbo za nakup Dela, kot navedenega v njej, v skladu s temi pogoji. Ponudba Kupca s strani Dobavitelja ne bo sprejeta, razen:
 - (a) S pisno potrditvijo, ki jo izda in izvede Dobavitelj; ali
 - (b) (če prej) Dobavitelj prične z zagotavljanjem Dela.
 - 2.3 Standardni pogoji poslovanja Kupca (če jih ima), ki so priloženi ali se na njih sklicuje v katerikoli naročilnici ali dokumentu, ne urejajo in ne veljajo za to Pogodbo.
 - 2.4 Dobavitelj da ponudbo na podlagi, da ne bo sklenjena nobena pogodba, razen v skladu z določilom 2.2. Vsaka ponudba je veljavna 30 dni od datuma izdaje, pod pogojem, da je Dobavitelj prej ne umakne.
- ### 3. OPRAVLJANJE DELA
- #### STORITVE
- 3.1 Dobavitelj mora zagotoviti Kupcu Storitve od datuma in, v skladu z določilom 11, še za obdobje navedeno v naročilnici, ponudbi ali na drug način dogovorjeno med strankama v pisni obliki.

BLAGO

- 3.2 Dobavitelj si bo po svojih najboljših močeh prizadeval dobaviti Blago Kupcu na naslov in na tiste dneve, kot so določeni v naročilnici, ponudbi ali na drug način dogovorjeni med strankama v pisni obliki. V primeru, da izrecnega naslova dobave in dobavnega roka ni navedenega, za dobavni naslov veljajo prostori Dobavitelja, dobavni rok pa je 28 dni od naročilnice oziroma od sprejema ponudbe
 - 3.3 Nevarnost naključnega uničenja Blaga preide na Kupca od dobave dalje.
 - 3.4 Lastninska pravica na Blagu ne preide na Kupca, vse dokler Dobavitelj ne prejeme vseh zapadlih plačil v zvezi z Blagom.
- ### 4. OBVEZNOSTI KUPCA
- 4.1 Kupec bo (na svoje stroške):
 - (a) sodeloval z Dobaviteljem in upošteval Dobaviteljeva navodila v zvezi z Delom
 - (b) zagotovil Dobavitelju pravočasen in brezplačen dostop do svojih prostorov in drugih objektov do te mere, kolikor je razumno pričakovati, da ga dobavitelj potrebuje
 - (c) pravočasno zagotovil Vloženi Material in ostale informacije, kolikor je razumno pričakovati, da ga dobavitelj lahko zahteva, in zagotovil da Vloženi Material ustreza v vseh pomembnih vidikih;
 - (d) odgovoren za pripravo in vzdrževanje ustreznih prostorov za dobavljanje Dela;
 - (e) ohranjal, vzdrževal in varoval Dobaviteljevo Opremo v dobrem stanju;
 - (f) kolikor je to potrebno za dobavo Dela, določenega v naročilnici ali ponudbi ali v Dobaviteljevem obvestilu Kupcu, zagotavljal in vzdrževal stalno in zadostno elektriko, stisnjen zrak in vodo za Dobaviteljevo Opremo;
 - (g) zagotovil razumen odpovedni rok Dobavitelju, preden bo prenehal izvrševati obveznosti iz točke (f) zgoraj;
 - (h) ne sme kopirati, prilagajati, izvajati povratnega inženiringa, razstaviti ali predelati Dobaviteljeve Opreme; in
 - (i) ne sme preprodajati Blaga oziroma ne sme razpolagati ali uporabljati Dobaviteljeve Opreme v nasprotju z Dobaviteljevimi pisnimi navodili ali dovoljenjem.
 - 4.2 V izogib dvomu, Dobavitelj ni odgovoren za stroške skladiščenja ali prispevkov v zvezi z zagotavljanjem Dela ali Dobaviteljeve Opreme v ustreznih prostorih.
 - 4.3 Če je neizpolnitev obveznosti Dobavitelja po pogodbi preprečena ali odložena zaradi kakršnega koli dejanja ali opustitve Kupca, Dobavitelj niti posredno niti neposredno ni odgovoren za stroške ali nastalo izgubo, ki jo je utrpel Kupec
 - 4.4 V izogib dvomu, v primeru Dobaviteljevega neizpolnjevanja obveznosti zaradi okoliščin opisanih v določilu 4.3., taka neizpolnitev ne razreši Kupca katere koli od njegovih obveznosti iz Pogodbe, in dajatve opisane v pogoju 5.1 je potrebno še vedno plačati.

5. STROŠKI IN PLAČILO

- 5.1 V zameno za Dobaviteljevo dobavljanje Dela, mora Kupec plačati stroške za Delo, kot je določeno v naročilnici ali ponudbi.

STORITVE

- 5.2 Dobavitelj bo Kupcu v tekočem mesecu izdal mesečni račun za pretekli mesec.

BLAGO

- 5.3 Dobavitelj bo Kupcu mesečno izdal račun po cenah določenih v naročilnici, ponudbi ali drugače dogovorjenih med strankama v pisni obliki ter stroške zavarovanja, embalaže, prevoza in dostave.

STORITVE IN BLAGO

- 5.4 Kupec bo plačal vsak račun, ki mu ga bo izstavil Dobavitelj, tako da je v roku 30 dni od prejema Dobavitelju na voljo celoten znesek.
 - 5.5 Vsi navedeni znesek so brez DDV in/ali katerega koli drugega veljavnega davka ali dajatve, ki se zaračuna dodatno.
 - 5.6 Brez poseganja v katere koli druge pravice ali pravna sredstva, ki jih lahko ima, če Kupec ne plača Dobavitelju na dan zapadlosti, lahko Dobavitelj zaračuna obresti od tega zneska od dneva zapadlosti dalje do plačila po letni stopnji 8% pridobljenih na dnevni osnovi.
 - 5.7 Rok plačila je bistvena sestavina Pogodbe.
 - 5.8 Dobavitelj lahko, ne da bi posegal v katere koli druge svoje pravice ali pravna sredstva, ki jih lahko ima, pobota katerokoli obveznost Kupca do Dobavitelja s katerokoli obveznostjo Dobavitelja do Kupca.
- ### 6. DOBAVITELJEVA LASTNINA
- Vsi materiali in oprema, ki jih Dobavitelj dobavi (vključno z Dobaviteljevo Opremo, vendar brez Blaga), je in ostane v vsakem trenutku v izključni lasti Dobavitelja, vendar jih Kupec hrani v varni hrambi na lastno odgovornost in jih Kupec vzdržuje in ohranja v dobrem stanju, dokler se jih ne vrne Dobavitelju, in se jih ne sme odstraniti ali uporabljati, razen v skladu s pisnimi navodili ali dovoljenjem Dobavitelja .

7. NAPAKE NA BLAGU

- 7.1 Dobavitelj bo, po lastni izbiri, odpravil napako tako, da bo Blago ali popravil ali pa dobavil zamenjavo, in to v primerih, ko se poškodbe na Blagu ob pravilni uporabi pojavijo v roku 14 dni po tem, ko je bilo Blago dobavljeno in nameščeno, in sicer pod pogojem, da:
 - (a) Kupec obvesti Dobavitelja v pisni obliki o napakah, takoj ko jih ugotovi; in

- (b) je Dobavitelj prepričan, da pomanjkljivosti izhajajo izključno iz okvarjenega modela (razen iz modela, ki je bil narejen, opremljen ali določen s strani Kupca), materiala ali izdelave; in

- (c) če Dobavitelj tako zahteva, se Blago, za katerega se trdi, da ima napake, vrne Dobavitelju na stroške Kupca.

- 7.2 Popravljeno ali zamenjano Blago bo dostavljeno Kupcu na prvotno mesto dostave, sicer pa v preostalem zanj veljajo določbe te pogodbe

- 7.3 Kot alternativa določilu 7.1., je Dobavitelj po svoji prosti presoji upravičen Kupcu vrniti plačane zneske Kupca za Blago, če je Kupec že plačal te zneske do takrat, ko Kupec o ugotovljenih napakah obvesti Dobavitelja.

- 7.4 Pravno sredstvo v določilu 7 ne posega v druge določbe te pogodbe, vključno in brez omejitev za določilo 8 spodaj.

8. OMEJITEV ODGOVORNOSTI

- 8.1 Vsa jamstva in pogoji, ki jih določajo zakonodaja in civilno pravo, so do največje možne mere, ki jo še dopušča zakon, izključene iz te Pogodbe.

- 8.2 Nič v tej Pogodbi pa ne more omejiti ali izključiti odgovornosti Dobavitelja:

- (a) za smrt ali telesno poškodbo, ki je posledica malomarnosti; ali
- (b) za kakršno koli škodo, ki jo utрпи Kupec, zaradi goljufije ali goljufivih lažnih navedb Dobavitelja.

- 8.3 Ob upoštevanju pogojev iz 8.1 in 8.2.:

- (a) Dobavitelj ne odgovarja za kakršnokoli izgubo dobička, izgubo posla, zmanjšanje dobrega imena in / ali podobne izgube, izgubo pričakovanih prihrankov, izgubo blaga, izgubo pogodb, izgubo uporabe ali kakršno koli posebno, posredno, posledično ali čisto gospodarsko izgubo, stroške, odškodnine ali izdatke;
- (b) Dobaviteljeva skupna odgovornost, ki obsega pogodbeno in odškodninsko odgovornost (vključno z malomarnostjo in kršitvijo zakonskih dolžnosti), odgovornost za zavarovanje, za povračilo oziroma za drugo odgovornost, ki kakorkoli nastane v zvezi z izvedbo naročila ali nameravano izvedbo naročila iz Pogodbe, je omejena na višino plačila, ki ga je Kupec plačal za Delo.

9. VARSTVO PODATKOV

Kupec je seznanjen in soglaša, da se lahko podrobnosti o imenu Kupca, naslovu in plačilnih evidencah posredujejo agenciji za bonitetne reference, in da bodo osebni podatki obdelani s strani in v imenu Dobavitelja v zvezi z Delom.

10. VARSTVO ZAPNIH PODATKOV

- 10.1 Vsaka stranka ("Stranka Prejemnica") bo kot zaupne in tajne hranila vse zaupne podatke druge stranke ("Stranka Dobaviteljska"). Stranka Prejemnica bo zaupne podatke Stranke Dobaviteljske uporabljala zgolj za namene te Pogodbe. Stranka Prejemnica bo obvestila svoje uradnike, zaposlene in zastopnike glede obveznosti Stranke Prejemnice, ki jih ima na podlagi določila 10. točke, in zagotovila, da bodo svoje obveznosti izpolnjevali.

- 10.2 Obveznosti iz točke 10.1. se ne nanašajo na podatke, ki:

- (a) so bili znani oziroma v posesti Stranke Prejemnice, še preden ji jih je posredovala Stranka Dobaviteljska;
- (b) so ali postanejo javno dostopni brez krivde Stranke Prejemnice;
- (c) jih Stranki Prejemnici posreduje ali razkrije brez omejitev tretja stranka, ki z razkritjem takih podatkov ni prekršila nobenih obveznosti glede varovanja zaupnih podatkov;
- (d) jih je razvila Stranka Prejemnica (oziroma so bili razviti v njenem imenu) brez neposrednega dostopa ali uporabe znanja o zaupnih informacijah Stranke Dobaviteljske; ali
- (e) jih je potrebno razkriti na podlagi odločbe pristojnega sodišča.

11. ODPOVED

- 11.1 Brez vpliva na katere koli druge pravice ali pravna sredstva, ki bi jih pogodbeni stranki lahko imeli, lahko vsaka stranka, brez odgovornosti do druge, odpove Pogodbo z odpovednim rokom, če:

- (a) druga stranka ne plača katerega koli zapadlega zneska po Pogodbi na dan zapadlosti plačila in je še vedno v zamudi vsaj 30 dni od dneva prejema uradnega pisnega opomina k plačilu; ali
- (b) druga stranka zgreši bistveno kršitev katerekoli bistvene sestavine Pogodbe in (če je tako kršitev mogoče odpraviti) ne odpravi take kršitve v roku 14 dni dneva, ko je bila ta stranka pisno obveščena o kršitvi; ali
- (c) če se nad drugo stranko začne stečajni postopek, postopek prisilne poravnave ali druga stranka prostovoljno sklene dogovor s svojimi upniki ali utрпи podoben insolvenčni postopek, ki omogoči drugi stranki varstvo pred svojimi upniki.

- 11.2 Stranki sta seznanjeni in se strinjata, da vsaka kršitev pogojev 4 ali 5 predstavlja resno kršitev bistvenih sestavin pogodbe za namene pogojev iz točke 11.

- 11.3 Ob prenehanju pogodbe zaradi kateregakoli razloga:

- (a) mora Kupec nemudoma plačati Dobavitelju vse izstavljene in neplačane račune z obrestmi; za dobavljeno Delo, za katero pa še ni bil izdan račun, mora Dobavitelj izstaviti račun, ki zapade v plačilo takoj ob prejemu;
- (b) mora Kupec vrniti (na svoje stroške, razen v primeru poteka časa veljavnosti Pogodbe oziroma v primeru odpovedi s strani Dobavitelja) vso Dobaviteljevo Opremo v skladu z Dobaviteljevimi navodili. Če Kupec tega ne stori, lahko Dobavitelj vstopi in prostore Kupca ter sam vzame svojo opremo v posest. Dokler Dobaviteljeva Oprema ni vrnjena Dobavitelju, je Kupec edini odgovoren za njihovo varno shranjevanje in dajatve opisane v določilu 5.1, ki se bodo še naprej nabirale, mora še vedno plačati Kupec; in
- (c) morebitna nadaljnja veljavnost določenih pogodbenih določil, glede podaljšanja veljavnosti katerih bi se stranki izrecno ali molče dogovorili, na pravice, obveznosti in odgovornosti, ki jih stranki pridobita do dneva odpovedi Pogodbe, ne vpliva.

- 11.4 Ob prenehanju Pogodbe zaradi kateregakoli razloga, določila 6, 7, 8, 10, 11.3 in 12.5 ohranijo veljavo in še naprej učinkujejo in ostanejo v popolni veljavi.

12. SPLOŠNO

- 12.1 Nobena sprememba Pogodbe ali kateregakoli dokumenta, na katerega se v Pogodbi sklicuje, ne bo veljavna, razen če je sklenjena v pisni obliki in jo podpišeta (ali je podpisana v njunem imenu) obe stranki.

- 12.2 Če je za katerokoli določilo Pogodbe (ali del določila) ugotovljeno s strani pristojnega sodišča oziroma drugega pristojnega organa, da je neveljavno, nelegalno ali neizvršljivo, se za to določilo oziroma del določila v ugotovljenem obsegu šteje, da ni sestavni del Pogodbe in ne vpliva na veljavnost ali izvršljivost drugih določil Pogodbe.

- 12.3 Pogodba in vsi dokumenti, na katere se Pogodba sklicuje, predstavljajo celovit dogovor med strankama in ukinja vse predhodne dogovore in sporazume med strankama, ki so v zvezi s predmetom te Pogodbe.

- 12.4 Kupec ne sme podeliti, prenesti, zaračunati, postaviti pod hipoteko, odstopiti podizvajalcem ali na drug podoben način razpolagati z vsemi ali z nekaterimi pravicami ali obveznostmi iz Pogodbe.

- 12.5 Stranki te pogodbe se strinjata, da sestavo, razlago in izvajanje Pogodbe izključno ureja pravo države Slovenije in da je v izključni pristojnosti pristojnih slovenskih sodišč.